

BONERIANO

Komo regla general hende ku ta lesa hopi riba kaya no ta lesa hopi na kas.

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 31 yüli 2023 | Preis: \$1.25

GUERA DI PISKADÓ

Famia Wanga di Boneiru ku enkuentro



Skarsedat di
sèn a sòru pa
malkontentu
PAG: 5

Polítiko ta bai
laga kachónan
pa nan kuenta
PAG: 6

Famia Wanga di Boneiru ta preparando pa otro aña bai tene un dia di famia grandi na Boneiru. Den e kuadro aki nan ta teniendo diferente enkuentro na Kòrsou, awor tambe esun promé na Boneiru. Wanga ta mará specialmente na e barionan Rincon, Antriol i Nikiboko. Riba foto algun miembro di famia djasabra ultimo durante e enkuentro na Plasa Fransisco (Chico) Goeloe.

CHANGAN AUTO

HUNTER

f /dabboussimotors

MANTENE BO
VEHIKULO OF
EKIPO DEN
KONDISHON
KU PIESANAN
KUMPRA NA NAPA

\$10 FREE SLOT PLAY

Sign up for your FREE Player's Card
and receive \$10 in FREE Slot Play!

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

Diputado Hennyson Thielman:

Mester krea struktura na R&O

KRALENDIJK -- Se- drentando e direktorado di gun diputado Hennyson R&O (Espasio i Desaroyo) Thielman, pokopoko e ta i ta hañando un bista di e

situashon. Anteriormente James Kroon tabatin e tarea aki, ku ta enserá entre otro infrastruktura, bibienda popular, tereno i naturalesa i medio ambiente.

Banda di R&O, e direktorado di T&H (Toezicht en Handhaving) tambe ta kai bou di e diputado. Den pasado gezaghebber tabatin e direktorado di T&H bou di su responsabilidad. Den e kolegio ehekutivo aktual esaki a kambia.

Sa tin hopi krtika riba R&O. Ta di komprondé, pasobra e direktorado aki tin hopi kontakto ku pueblo pa servisionan ku e mester duna. Por ehèmpel karetera den bon estado i tereno pa traha kas.

Thielman: “R&O ta un direktorado kisas kompliká, pero e trabou no ta spanta mi. Ya kaba mi ta invertí hopi tempu den e direktorado. Loke mester traha duru pa realisá ta un struktura na e direktorado aki. Despues ku tin un struktura por traha

mas dirigí pa buska solushon i kumpli ku responsabilidad di e direktorado aki.

Di akuerdo ku diputado Thielman, hopi mas ta señalá prioridat, pero promé kua ta e prioridatnan nos mester struktura, pa despues wak kua ta e prioridatnan i kon atendé ku nan.

Thielman a bisa: “Nos mester pone hende den e posishonnan korekto i

hasi palabrashon. R&O ta enserá hopi trabou, pero mi por enfrent’é. Nos ta bai p’e.”

Desde e dianan ku e ta sintá komo diputado Thielman ta haña hopi keho di siudadanonan riba situashonnan ku no ta kuadra. “Kosnan ku ta pega. Hende ke mihorashon i nos mester brinda nan esaki.”

Bonerianonan na ‘zomerkarnaval’



Bonerianonan a topa otro na Hulanda durante ‘zomerkarnaval’. Papi Boezem a topa ku Jairo Evertsz i Chendell Beaumont na Rotterdam. Jairo i Chendell ta bonerianonan bibá na Aruba miéntras Boezem ta biba na Boneiru. Durante ‘zomerkarnaval’ hopi yu di tera ta topa otro.

SAN IGNACIO DE LOYOLA, Saserdote 31 di Yüli 2023

“... mi (Moises) ta supliká Bo, Señor, pordoná pueblo su piká.” (cf Eks 32,32)

Apesar ku Dios a liberá su pueblo skohí for di sklabilitut, “e pueblo a lubidá Dios su obranan.” (cf Salmo 106,13) Ora nan kier a kome den desierto, Dios a skucha nan kehamentu i “... El a duna nan karni i pan for di shelu.” (Eks 16,12-14) Sinembargo e pueblo a demostrá su tèrkedat i ingrattitut. (cf Eks 32,7-9)

Kuantu biaha nos a akudí na Señor, hasi sakrifisio, primintiÉ kambio di nos bida i El a konsedé nos e fabor ku nos a pidiÉ? I kuantu biaha, despues di a risibí su grasia, nos a lubidá nos promesa na djÉ i a regresá na nos kustumbernan bieu? Laga nos siña di debilidad i eror di e pueblo skohí, hasi esfuerso i keda fiel na Señor.

Señor “... mi ta supliká Bo, pordoná mi, mi ingrattitut i mi piká.” (cf Eks 32,32)

1L Eks 32,15-24,30-34; Salmo 106,19-23; Ev Mateo 13,31-35

005999-522-4056 Un Snehil Pan unsnehilpan

Kiko nos a heredá di sklabilitut?



Kiko nos a heredá di sklabilitut i ku te awe nos ta konfrontá kuné. Jennifer Martis i Lilliane de Geus a atendé e tema aki durante un anochi di diskushon na Terramar djabièrnè último. Fotonan ta duna un bista di e anochi.



GUERA DI PISKADÓ

KRALENDIJK - BONERIANO ta disponé di informashon ku praktikamente por papia di un guera den e seno di piskadónan riba nos isla. Segun nos fuentenan, e kompetensia entre piskadó tin biá ta eskalá di tal forma ku asta violencia ta tuma lugá.

Luna pasá e boto di e piskadó Tuti Emerenciana a kima kompletamente. Mesora a konstatá ku intensionalmente a pega e boto na kandela. Miéntras outoridatnan ta investigando e kaso aki, tin basta speku-

lashon tokante e motibu di e krímen aki. Especialmente den seno di piskadónan tin rumornan persistente. Tur ta mostra den direkshon di un akto vengativo òf mihó bisá ku a paga bèk un situashon anterior.

Algun siman pasá e siudadano Jarvis Melaan a bin amplio den publisidat splikando tokante un insidente basta fèrfelu ku un persona. Supuestamente e orígen di e problema ta e sospecho ku ta Melaan ta envolví den kimamentu di e boto. Un pensamentu ku segun nos

fuelle ta kompletamente eróneo. “E no tin nada di aber ku e kos aki. Ta otro kos i Tuti sa bon bon”, el a enfatisá. E ta insistí ku e suseso di e boto ta resultado komo represaya kontra di Emerencia. Ta trata aki di un grupo di Kurasoleño ku a bai Aves pa yega na hopi kilo di piska destiná pa benta. “Nan a bai kargá ku sèn. Pero a surgi un problema i nan a bati e hòmbenan aki pisá i a kita sèn for di nan. Tambe nan a kibra nan chaqueta di boto i lag’e drif yega Boneiru. Aki algun

hende a yuda nan pa por bai Kòrsou. No ta lógiko ku nan ke vengá?”

Kooperativa Piskabon a tuma un posishon fuerte pa ku e insidente di kimamentu di e boto di Emerenciana. Nan a bisa públikamente di a aserká Ministerio Públiko pa ku esaki i tambe a organisá un evento pa rekoudá fondo. E fondo aki mester hasi posibel pa Emerenciana yega na un otro boto.

“Ta kos di kompinchi esaki. Bo sa kuantu boto òf motor di piskadónan ta kibra òf dañá? Nunka Piskabon ta sali yuda ku nada. Awor si ta move shelu i tera?”, nos fuente ta kues-

tioná. E ta splika ku Piskabon ta skohe ken nan ta yuda i ken nò.

Konsekuente nos otro fuente tambe ta kuestioná henter e asunto aki. “Mi tin basta aña ta piska. E asunto di bai Aves a bira masha peligroso”, el a splika. “No ta bon ku a kima e boto pero e doño mes sa dikun a kima su boto. Polis mester kuminsá na puntra e mes”, el a agregá.

BONERIANO a trata na drenta den kontakto ku presidente di Piskabon Ernest De Lanoy pero te ku publikashon di nos artíkulo nos no a logra haña un reakshon.

Skarsedat di sèn a sòru pa malkontentu

KRALENDIJK - E echo ku algun bankomátiko di Maduro & Curiels Bank (MCB) ta for di servisio ta sòru pa basta inkumbiniensia serka klientenan di e banko.

Riba nos mesa di redakshon a yega e informashon ku klientenan a akudí na e banko pa lanta sèn paden.

Segun nos fuente na dado momento na tabata posibel pa lanta sèn pa motibu di skarsedat di sèn den e banko. E situashon a sòru pa basta malkontentu serka klientenan.

BONERIANO a tuma kontakto ku MCB i nos a komprondé ku no ta trata di skarsedat di sèn.

“Nos tabata tin awe 2 ATM na Playa ku a bira bashí i nos tabata pidi e klientenan pa pasa paden pa lanta sèn, sin gastu adishonal. Un di e ATM a wòrdun yená durante dia i ta bèk den servisio i awe mes lo yena e otro ATM pa asina tur 2 ta aktivo pa fin di siman”, segun MCB.

Basta molèster riba Kaya Korona

KRALENDIJK - Mes- ter remarká ku renobashon di Kaya Korona ta sòru pa basta molèster pa usuari- onan di e karetera prinsipal aki.

Apesar di e molèster komunidat ta kontentu ku ya a start ku renobashon di Kaya Korona.

Entidat Públiko Boneiru (EPB) a splika ku Ta repartí

e trabounan den 3 fase i nan lo dura en total 4 luna.

E potrèt ta mostra e situashon di Kaya Korona na e momentu aki.



J.S.C. Construction B.V.

ta buska

- timmerman i metselaar

-mester por traha bekisting i pega bloki

Mas inf tel # **782-7213**

Mavelik B.V.

ta buska

técnico

mantenimiento de pesina

Mas inf tel # **701-3371**

PENSAMENTU DI SIMAN

Awe mi ta warda riba direkshon di Dios. Sí!

Lo mi no pone ningun idea ku Dios dunami un banda. Nò!

I no ta importá e reto. Mi ta bai den fe, konvensí ku e forsa di Dios lo guia mi. I for di awor kaba mi ta yama Dios danki pa e chèns aki.

Dikon?

Pasobra mi ta kere den Su palabra ku ta bisa:

Den Bo miserikordia Bo a guia e pueblo ku Bo a redimí; den Bo fortaleza Bo a guia nan na Bo habitashon santu”. (Eksodo 15: verso 13)

Un bon siman “mi gente”. Mi ta spera di kurason ku bo siman ta kuminsá bon i bendishoná.

Risibi e mensahe di e siman aki ku amor. **31 yùli 2023**

DEN PASONAN DI BÒI

E rùbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den sali-mentu di e rùbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den rípitishon.

Mi pashon ta pa kompartí e konosementu ku mi a i ta haña di grandinan pa tur ku ta deseá. E ta sosodé pa medio di artíkulo den korant, den buki, dokumental di video, programa di radio, kurso òf dirèkt di boka pa boka. Mi no sa

tur kos, pero mi sa hopi. Informashon ku mi a atkirí pa papiando ku míles di hende grandi.

Algun dia pasá mi a bai kana ku un grupo di Cargill Salt. Joselito Oleana a bai ku mi pa

guia e grupo. Ta un di mi fiel sòldánan. Kanando ta papia ku un dje empleadonan femenino di Cargill mi a realisá ku nan tur dos ta desendiente di Frits Statie, e promé hendenan ku fam Statie ku, segun historia oral, a bai biba den e parti di Antriol denominá komo Stashi, pa motibu di e fam aki.

E dos personanan aki, Ginny George i Joselito Oleana, riba mi pregunta ku si nan sa ku nan ta famia di otro, a kontestá ku leu aya nan a yega di tende algu asina. A presentá un momentu apropiá pa mi bedei nan algun asuntu familiar.

Frits i Maria Leonans Statie-Anthony tabatin 7 yu. Esun mayó tabata Maria Assumpcion Statie, nasé 1873, kende a kasa ku Willem



Conchon ta bísawela di Ginny.

Nicolaas di Nort di Saliña. Nan tabata yam'é Konchon. E ta bísawela di Ginny George. Wela di Ginny, Chechi George, ta yu muhé di Konchon. Tata di Ginny ta Esmeraldo, yu hòmber di Mon i Chechi George.

Awor Joselito ta bísanietu di Dionisia Mercedes (1884), ruman di Konchon. Nan tabata

yam'é Chi Mèrsè. El a bira Martis debí na su kasamentu ku Frits Statie (Mo Kochi). Mo Kochi i Chi Mèrsè ta mayornan di Enriqueta Martis-Oleana, tata di Carlos (Kaitu) Oleana, ku ta tata di Joselito.

Mi a splika tantu Ginny komo Joselito ku nan tin e mésun bísabí-sawelo i bísabí-sawela, ku ta Frits i Maria Statie-Anthony. Mi a haña e impreshon ku nan a apresia e splikashon ku mi a duna nan.



Mercedes Dionisia Statie – Chi Mèrcè, bísawela di Joselito.

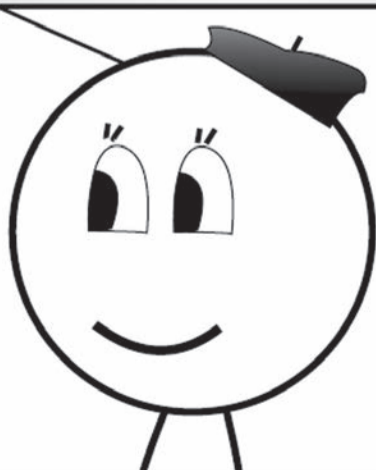
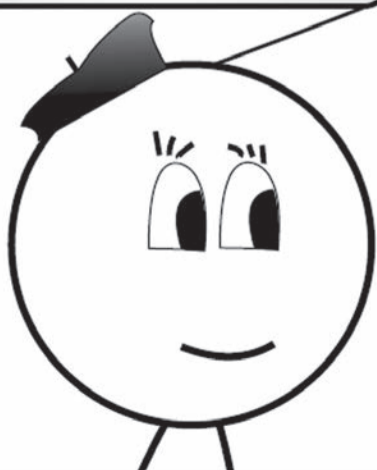


Joselito Oleana i Ginny George. Nan tin mésun bísabí-sawelo i wela.

MONCHI & TONCHI

Mester kuminsá un kurso pa siña hende kon ta hunga santu Tonchi.

Awèl. Mi tin un eks-diputado femenino ku por duna e kurso aki.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com

aviso: avisobon@gmail.com

Wèpsait: www.extraboneiru.com

Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com



KLM 787 ta desvia i ta warda pista di aterisahe

NEW YORK – Un Boeing 787-9 di KLM na kaminda pa New York John F. Kennedy (JFK), e siman akí mester a hasi un aterisahe no planiá na Boston.

E 787, registrá PH-BHN, djamars 2'or di mèrdia a sali for di Schiphol. Momentu ku e avion tabata aserkando tera firma di Estádos Unídos, el a sirkulá un biá riba Portland promé di a baha na Boston.

Motibu ku e avion a desvia, tabata sirkunstansia di wer malu na New York. E área, segun NBC New York, ya algun tempu ta afektá pa yobida fuerte ku hopi inundashon komo konsekuensia. Pa djamars tambe a pronostiká yobida ku bientu fuerte. Meskos a konta pa djárason.

Hopi buelo na New York John F. Kennedy a sufri retraso, algun avion tambe a desvia. No solamente e 787 di KLM tabata un bishitante inesperá na e aeropuerto di Boston. Tambe un Airbus

A380 di Lufthansa na kaminda for di München pa JFK, mester a hasi un aterisahe no planiá.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaluna 31 yùli 2023

12.00 Dokumental:	80 Aña Aviashon Na Boneiru
13.00 Aki Boneiru:	Lan Statie
15.00 BAPA:	Ashley Thomas
16.00 Herensia:	Aries Felix 1
17.00 Aki Boneiru:	Eksposishon Terramar
18.00 Herensia:	Sinfiriano Oleana
19.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
20.00 Herensia:	Urlich Hernandes
21.30 Aki Boneiru:	Alexander Stagl
22.00 Herensia:	Rudy Everardo Janga (Solda)
23.00 BAPA:	Alcino Alciloh Clemen

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Reflekshon di siman KIKO BO TA HASI KU E REGALO DI BIDA?

“Asina anto, kada un di nos lo duna kuenta di su mes na Dios.” Romanonan 14:12 (BS)

Ta un bendishon pa biba e bida ku Dios a regalá nos. Satisfakshon i gratitut ta dos birtut ku nos tur mester praktiká. Satisfecho kon Dios a krea nos, e persona ku nos ta, sea hòmbler òf muhé. Gratitut ku Dios a skohe bo pa pasa un periodo riba e mundu akí. Sea ku wowo habrí pa probechá di kada bunita oportunitat ku presentá. Pero mas ku tur otro kos, e gran oportunitat pa konosé nos Kreador i Salvador Kristu Hesus.

Hesus a bin pa tuma nos kondenashon riba djE i duna nos Bida Eterno. El a tuma nos kastigu, a muri na nos lugá, nan a der'É i El a resusitá, i tur esei pasobra El a stima nos.

Bida riba tera no ta pa semper, un dia nos tur lo muri i nos lo para dilanti di e trono di Señor pa duna kuenta di tur loke nos a hasi, i kada palabra ku nos a papia.

Kiko bo a logra riba e mundu akí? Ki aporte bo tabatin den bida di otro? Bo a biba amargá òf agradésido? Bo a biba ku rabia òf ku goso? Bo tabata satisfecho òf bo a keha hopi? Kiko bo a hasi ku Hesus? Bo a asept'É den bo kurason? Òf bo a rechas'É?

Si bo ta lesando esaki, ta pasobra bo ta na bida. Pues ainda no lat pa tuma e desishonnan korekto. Skohe pa invitá Hesus bin biba den bo kurason awe. I E lo duna bo bida, satisfakshon i goso.

Bo tabata sa ku un dia bo mester duna kuenta na Dios?
Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

Direktor nobo Recompression Bonaire

KRALENDIJK – Lucia Eneida Rodrigues M.D. a bira direktor di Recompression Bonaire. Ta un persona ku semper tabata relatá ku hende i nan bienestar, na laman i su interakshon ku hende. Tabata natural pa el a move bai traha den área di salubridat i a disidí di bira dòkter, banda di tur su dianan di fakansi i tempu liber na medio ambiente akuátiko.

Lucia ta sigui splika: “E eksperensia aki a pone mi pashonnan krese, anke

nunka tabata kla pa mi kon e dos kamindanan aki lo krusa ku otro.”

Lucia: “Na fin di mi edukashon médiko mi a deskubrí un kurso di buseo 800 km leu for di mi kas na Brasil. Asina, miéntras mi tabata spesialisando den infekshon, enfermedat i medisina trópiko, mi tabata enbolbí tambe den buseo rekreashonal. Na un operashon di buseo, na unda mi tabata siguiendo un kurso avansá di buseo, mi a sufri un episodio di hipotermia i



mester a reskatá mi. Esaki a kita mi kompletamente for di mi aktividat stimá.”

“Mi tabata trahando kaba den un servisio di emer-

gensia pre-hospital ku nos Brantwer i tambe hasiendo un spesialisashon den medisina di kuido intensivo, ku e ophetivo pa brinda e mihó kuido pa nos pashèntnan, ku e oportunidat pa biba banda di laman ku e chèns pa sètòp i manehá e unidat di kuido intensivo na un hòspital públiko. Nos tabata duna kuido na un kantidat grandi di pashènt embolbí den kasonan di hogamentu, trouma, enfermedatnan di sesu, vaskular i infeksioso.”

Lucia Eneida Rodrigues a sigui desaroyá te ku el a djòin SOBRASA, ku ta e sosiedat brasileño enkargá ku salvamentu di bida di hende. Despues el a bai traha pa DAN (Divers Alert Network).

Na momentu ku Lucia a risibí invitashon pa bin traha na Boneiru el a aseptá mesora pa bira direktor di e fasilidat di tanki rekompression, pa asina por supervisá e trabounan pa asistí sambuyadónan ku haña nan mes den problema.

Polis a keda pa papia kuné

Polítiko ta bai laga kachónan pa nan kuenta

KRALENDIJK – Un polítiko di oposishon re-sientemente a realisá un biahe di trabou pa Oropa, lagando su kachónan pa nan kuenta atras. Danki Dios pa algun besina di bon kurason ku a ‘take care’ dje animalnan, dunando nan awa i kuminda.

Informashon di kua BONERIANO ta disponé ta muestra ku e kachónan a pasa mal ratu. Sin kuminda i sin awa. Te asta a pone po-

lis i Dierenbescherming na altura di e situashon.

E kaso aki ta datá di luna di yüni kaba, pero tabata difísil pa BONERIANO a haña un relato polisial di e kaso. Ora ku finalmente e reakshon a bini, polis no ke divulgá e number di kas i nòmber di doño di e kachónan. Esaki ta di komprondé, pero pregunta ta ku si tabata otro hende simpel lo a apliká e koutela aki.

Fuentenan di BONERI-

ANO a indiká ku e kachónan, den nan estado di desesperashon, tabata ladra pisá, probablemente di hamber i set. Polis a ak-tua tambe, segun e bosero polisial a indiká, a nase di keho di molèster di kachó ria Bulevar Julio A. Abraham.

Bosero polisial a splika riba pregunta di BONERIANO: “Riba djasabra, 10 di yüni, sentral di polis a risibí notifikashon di molèster di kachó riba Bulevar Julio A. Abraham. Un patruya di polis a bai na e sitio i papia ku e testigu, pero e kachó no tabata na e sitio mas. Polis a bai na kas di doño pero e no tabata enkontrá su mes na kas. Komo ku e kachó no tabata na e sitio i e agentenan no a konstatá molèster, polis a keda di tuma kontakto ku e doño despues.”

Segun e bosero, e no por duna informashon tokante e doño pa motibu di privasi-dat i e no a enkontrá nada relashoná ku ‘Dierenbescherming’.

Ta parse, segun fuentenan di BONERIANO, ku ‘Dierenbescherming’ no a bai huntu ku polis.



Marger B.V.

ta buska

**- carpintero de
construccion**

Inf. tel. nr. **770-2547**

Sentro di kontakto OLB bondia ku Rosa kon mi por a yuda?

Boso por yudami ku un informashon chiki?

Mas ku klaro! Mi tei pa asistí ku tur pregunta, informashon of servisio di OLB!

Service Desk Digital. Entidad Públiko te serka bo!

Partisipashon Seramentu di kaya



Ta sera e siguiente kayanan temporalmente pa tráfiiko motorisá riba **05 di ougùstus 2023** entre **12.00 or** pa **19.00 or**, debí na e **evento AquaFest Bonaire**:

Kaya Jan N.E. (Kachi) Craane: di Kaya Bonaire te ku Kaya Isla Riba.

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será komo kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo kompreshon.

Gezaghebber
interino
R.A. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans





KATAN DOBLA SIN KIBRA!

Hòmber ta keda hòmber!

Katan despues di un siman pisá di trabou a opta pa bai sinta na bar, aya na Karels. Katan a invitá un amiga, pasobra esaki ta buskando un pai nobo. E amiga aki a divorsiá kasi 15 aña pasá. Dia e a divorsiá e tabatin un yu di 4 aña. Tur e tempu i añanan ku a sigui el a dediká na e yu.

Ta masha hòmber bon a aserk'é, pero e no tabata kier a kuminsá un aventura nobo, pa despues e kibra. I tur e tempu e a keda ta kori p'e hòmbenan. Alafin e yu a krese bira dams, konosé un papi, i den ménos ku dos aña nan a kasa hisa nan bela bai biba na Hulanda. Lubidá mes ku mama mester di atenshon.

Katan a splika e amiga akí, ku ora bo ta un muhé ku trabou, outo, kas, plaka na banko i bon edukashon, bo mester ta un poko mas kouteloso den lokual ku bo ta buska pa kompañó. Si ta un papi bo ta wak, pa bin drumi, lanta serka bo, basha bo ku amor. Bo no mester tin muchu eksigensia. Pasombra ta un hòmber na hür mi shon mester manera m'a lanta skucha den mi bario.

Pero si ta un machu bo ta buska pa kana kun'é man tené i pa present'é serka amiganan, i ku por sinta den un ambiente papia di ekonomia, siensa, i deporte, kambionan riba arianan ekonómiko, ku no ta bebe fuma lastra bo kara abou, òf basha bo kas abou, òf bati bo outo den muraya, kere Katan, bo tin ku kambia bo strategia. Si, bo mester ta poko mas diskreto i kouteloso.

Pa di promé bo mester bishitá luganan kaminda hende di taya ta bishitá. Si nunca bo no a hunga gòlf ni sa kiko ta gòlf, bai sinta den e bar di resortnan kaminda gòlfista ta bai. Pasobra gòlf ta un deporte karu. Pues esnan ku ta praktik'é mester tin lazjan. I no ta importá mi ku e parse zumbi katochi. Pasó bo no mester pari yu tòg kun'é! Bo no por ta keda kome pan ku pindakas spar plaka sin alsa bo nivel di bida o bai dilanti!

Si nunca bo no a ni dreña boto, tampoko kore den yate, mi shon....amigaaaaa ta jachthaven bo tin ku bai sinta bebe un kòfi, hunga ròl, lesa un revista di merkadeo i invershon den propiedat inmobil maske bo no sa un pátaka! Bo no por lanta mainta kumpra un pan na chino bin sinta kome bo so, ta na Marriott bo tin ku bai bai desayuná den nan terasa, òf na Delfins, sikiera un biaha pa luna, pasobra bo no sa unda bo suerte ta.

Anto si ta Happy Hour bo kier bai, bo tin ku bai aya na Plaza. Òf na e fiesta privánan na Sorobon, ki mishi bo den Cuba ta lora pia band'i tres'or di mardugá ku e mes koleganan ku djaluna bo ta bolbe topa na trabou ku boka di baf i kañá riba

bo?

Level up Sis! Katan ta kere ku asta ora bo ta kana, ta den ária di Sta Barbara, Sabadeco, Republiek, Bona Vista, òf Sabal Palm bo tin ku kana, wak ku bo no ta dal den kualke ehekutivo ku a sali ku su kachó pon'é pupu pafó.

Katan tin mashá problema ku e muhénan ku ta bisa ku nan no tin suerte ku hòmber. Pero ta nan mes ta kana hisa porkeria! Kon bo por tin suerte ku hòmber ku bo mes ta kana buska hòmbenan marka Imbrufen, Aspirin, Calpol bin kas kun'é? Hòmbenan ku henter dia kier buska sasiamentu di set mainta, mèrdia, atardi anochi, sin duná bo pordon, blo papia pantomima " E piesa ei ta dal bon!" Ora bo bai skucha e piesa, e letranan no ta siñá bo nèt nèt nada. Hòmbenan ku ta biba riba Facebook, ku Whatsapp, blo laba outo, komo sifuera ta den outo nan ta biba, sin sa mes ku bo ta èksistí. Òf ta sinta hunga Playstation traha hòl den bo kanapé, enbes di lanta nan sintatorio buska kos pa drecha rondó di kas!

A yega tempu pa bo fiha riba e papinan ku ta bisa: "warda mi tuma kontakto ku kas i despues mi ta duna bo kontesta", "Ik vraag mijn vrouw eerst". Of "Tengo que consultar con mi esposa".

Pero nò, bo ta blo wak hòmbenan LV, GUCCI, NIKE, esnan ku ta bisa: " Ken amiiiiii muhé no ta manda riba mi suaaaaaaa! T'ámi ta paga e ... akí! Te ko ku mi bisa t'e ko'i tin ku pasa den mi lugá! Anto ora bo wak ariba wak abou, bo ta biba si bou di su dak, pero ta bo ta paga tur kos o mas kos ku nan ku ta grita, paso ta bishmentu so e keda nan niun kos mas! Katan ku e amiga no tabata ni mei ora sintá. Ku a yega un hòmber ku un barika di serbes, mondi den su pechu, kabei mannan rozjé, su barika ta mas grandi ku e bala di baygon di plèstik, ku bientu ta kita for di man den laman manda awa blou. E tabata hole manteka ku Dios di ta basta. Su man a bai saku kue un tarheta golden paga kuné, i bira bisa mi amiga: "Het is warm!" Mi amiga a bira wak su barika promé, ku e wak su kara, duda pa respondé. Wèl.... E kokoti man ku m'a dale kuné riba su rud'í pia a zona asina duru, ku e e hòmber mes a bolbe bisa: " Hebben jullie last van muggen?"

Kua sangura ki ocho kuarto, ta pa mi amiga habri su lep respondé, pasobra bo no sa unda bo suerte ta! Malu malu ta mandé tambe bai Venezuela bai chupa vèt, 'wax' e mondinan den su pechu òf yena su kara ku Botox pa saka "liña di behes", manera hopi ta hasi ora nan haña penshonado tapa nan bainá!

DI DISSHETE DJADUMINGU SIKLO A

Promé Lektura : 1Reinan 3, 5-6a. 7-12
Salmo : Salmo 119. 57. 76-78. 127-128
Di dos Lektura : Romanonan 8, 28-30
Evangelio : Mateo 13, 44-52

Hopi bia nos a skucha nan ta papia di e reinonan di tera. E palabra “reino” ta trese den nos imaginashon palasio, korte, luho di realesa, trono, funshonarionan, ehérsito i hopi mas kos mará na e poder di goberná hende. Papiando ku hendenan ku tabata siguié, Hesus a usa e mesun palabra “reino”, pero den otro sentido. E ta papia di un Reino hopi diferente di e reinonan konosí di mundu. E ta referí e bia aki na e “Reino di shelu”.

Pa laga e reino deskonosí aki haña kompromendementu serka su oyentenan, Hesus ta usa komparashonnan fásil pa komprondé. E reino aki “ta parse un tesoro skondí den kunuku”. E hende inteligente ku deskubrié, ta bende “tur loke e tin i ta kumpra e tereno”. E parse tambe un komersiante ku ta bende pèrta ku ora e deskubrí un di gran balor entre otronan ordinario, tambe ta “bende tur kos ku e tin i ta kumpr’è”. I tambe e parse un reda pa kue piska, ku ta kohe piská bon i malu ora tir’è na laman. I ora nan ta hal’è riba playa, na ta separá e piskánan bon i ta benta afó tur esnan ku no ta sirbi.

E último komparashon aki ta ser akklará pa Hesus mas na “na final di tempu”, o sea, den e huisio final, angelnan lo hasi algu semehante ku hende: nan lo separá esnan bon di esnan malu.

Manera un bon maestro, Hesus tabata ke ta sigur di ku e oyentenan a komprond’é. Ta p’esei e ta puntra nan: “Boso ta komprondé tur esaki?” Nan a kontestá: “Si”. No tabatin hopi studioso einan, pero Hesus tabata papia pa esnan sabí i pa esnan ignorante. I teniendo kuenta ku e sabionan el a referí su mes na nan. E studioso ku ta komprondé i ta partisipá den e Reino di Shelu ta “meskos ku un tata di famia ku ta bai ta saka fo’i den su depósito tesoronan nobo i esnan antiguo”. Tabata na manera di bisa: si algun hende ta sabí, e sa loke e profetanán a bisa. I e lo sa ku e profesianan aki ta ser kumpli awor den mi. Den kosnan nobo ku boso ta mirando nan lo ta kumplí.

E “Reino” di kua Kristu ta papia di dje, segun el a bisa na otro okashon, “no ta di e mundu aki”, si e ta den e mundu aki i ta kuminsá den e mundu aki. E no ta di e mundu aki pasobra e no ta un poder polítiko, un potencia ni un struktura. E ta muchu mas. E Reino aki no ta ariba di nos, sino “mei mei di nos”. Nos lo no alkanse únikamente ora di muri, sino ora nos kuminsá na biba den komunión ku Kristu i ku otronan.

Si nos opservá un poko e mundu ku a toka nos di biba riba, si nos tabata por a pone



pa e hendenan di nos tempu un tèrmometer ku lo por a midí e grado di amor ku nan ta poseé, nos lo a keda asombrá. Tin egoismo. Tin envidia. Tin odio. Tin hopi, hopi hasimentu ko’i haragan. Tin impuresa den konsenshi, den kurpa i almanan. Tin inhustisia grave entre hende. Ta falta amor. Falta sentido fraternal entre hende ku ta obligá na biba huntú: den famia, na trabou, na skol. I dikon no?, Tin ora asta den iglesia.

Reino di Dios lo ta asina? Nos lo no ta asina pesimista ku nos no ta mira ku Reino di Dios ya a kuminsá: unda parti ku kristiannan ta stima otro di bèrdad, unda parti ku nan ta resa ku fe, unda parti ku nan ta sali na yudansa di esnan ku tin mester di esaki. Pero, evidentemente, falta hopi pa alkansá i nos tin ku traha.

Traha pa e “Reino di shelu” ta skucha bos di Iglesia awe: akseptá siñansanan di Iglesia, sigui nan ku fidelidat, sin trose, sin despresiá nan.

Ta buska realisashon di hustisia mas efektivu entre hende. Ta hiba e mensahe di Hesus na tur parti. Ku nos palabra. Pero, prinsipalmente, ku nos bida.

Nos tur ku ta batisá ta yamá pa traha pa e Reino di shelu: kada un na e lugá ku e ta okupá, den e profeshon ku e ta traha, den e vokashon partikular ku e ta sigui. E saserdote komo saserdote; e laiko komo laiko. Entre resultadonan mas visibel di e renobashon ku Konsilio a trese pa iglesia, un di e partisipashonnan mas aktivo di laikonan den apostolado. Evangelisashon i kateke-

sis den tur su forman ta rek-lamá e presensia aktivo aki di laikonan, pasobra kada un den su ambiente por realisá un trabou mas efikas: e obrero den e fábrika, e profeshonal entre su kompañeronan, e maestro na skol, e stu-diante entre studiantenan.

Awendia palabra KAMBIO a bira komun. Ta bèrdad ku hopi kos den mundu mester kambia. Tambe ta bèrdad ku kambio tin resultado, sea nos ke òf no. Lo mas importante ta pa sa ku hasi kambio so no ta sufisiente, sino ku tin ku kambia loke ta malu pa loke ta bon. I loke ta ménos bon pa mihó. Esaki ta nifiká pa nos un kambio fundamental den nos bida i den nos aktitut. E kambio aki ta e kombershon pa kua Kristu ta kombidá nos, ku palabra ku nos mester rekordá: “Reino di Dios ta serka. Kambia bo bida i bo kurason. Kombertí i kere den e Bon Notisia”. Nos komo siguidónan di Kristu mester tin den nos plan di bida, buska e reino aki, un reino ku no ta duna sin

amor, sin hustisia i sin selo pa kosnan di Dios. Nos no mester keda, pues, den e “aparensia- o kosnan di poko balor ku mundu ta ofresé nos

pa desviá nos di e salbashon. Kristu ta yama nos pa traha kuné. I no tin kos mas probechoso ku hasié ku alegria.

Eukaristia i matrimonio

Outor: Pader Antonio Rivero LC

Promé ku duna e relashon entre e dos sakramentunan, laga nos repasá un poko e maravia di matrimonio.

Ta Dios mes kende ta pone den e muhé i den e hòmbler ei anhelo di union mutuo, ku den matrimonio lo yega di ta alian-sa, konsorsio di hinter bida, ordená dor di e mesun índole natural pa bon di e pareha i pa e generashon i edukashon di e yunan.

Matrimonio no ta un institushon puramente humano. E ta respondé, sí, na e órden natural boluntad di Dios. Pero ta Dios mes kende, na ora di krea hòmbler i muhé, segun su imágen i semehansa, ta konfia na nan e mishon noble di prokreá i kontinuá ku e spesie humano.

Matrimonio, di orígen dibino pa derechi natural, ta elevá pa medio di Kristu pa e órden sobrenatural. Kier men, ku e Sakramentu di Matrimonio instituí dor di Kristu, e parehanan ta risibí e grasianan spesial pa kumpli ku nan debernan di es-posito i mayornan di famia.

Ta antó ku, e Sakramentu di Matrimonio o, manera nan ta bisa, e “kasamentu pa Iglesia” ta sòru ku komunidat aki di bida i di amor ta un komunidat kaminda grasía dibino ta kompartí.

Pa su mes institushon i naturalesa, ta sigui ku matrimonio tin dos propiedat esensial: **unidat i insolvensia**. Unidat, kier men, un ku un. Insolvensia, ke men, e no por ser disolvé dor di ningun persona. E pakto matrimonial ta irevokabel.: “Té ora ku morto separá boso”.

No laga nos lubidá ku e ministronan di Sakramentu ta e esnan mes ku ta sera matrimonio. E saserdote únikamente ta risibí i ta bendishoná e konsentimentu.

Ki relashon Sakramentu di Eukaristia tin ku esun di Matrimonio?

Eukaristia ta sakrifisio, komunión, presensia. Ta e sakrifisio di e kurpa entregá, di e sanger dramá. E ta duna tur kos: Kurpa, Alma, Sanger i Dibinidat. E ta komunión, e kurpa ku mester kome i e sanger ku mester bebe. I komiendo i bebendo e kuminda selestial aki, nos lo tin bida eterno. Ta e presensia ku ta keda den Tabernakelnan pa ta konsuelo i aliento.

Matrimonio tambe ta sakrifisio, komunión i presensia. Ta e sakrifisio den kua tur dos ta duna nan mes kompletamente, ku kurpa, sanger, alma i afekto. I si no tin sakrifisio i entrega kompleto, no tin matrimonio sino egoismo.

Matrimonio ta komunión, tur dos ta forma un union huntú, nan ta únikamente un kos, meskos ku ora nos ta risibí. Hesus ta forma ku mi un union komun asina fuerte i asina íntimo, ku ningun hende por kibr’è.

Matrimonio, meskos ku Eukaristia, tambe ta presensia kontinu di e amor di Dios ku su pueblo.

Amor ta esensialmente duna nos mes na otro. Leu di ta un inklinashon, amor ta un desishon konsiente di nos boluntad di aserká nos mes na otronan. Pa tin kapasidat di stima di bèrdad ta nesesario pa kada un renunsiá hopi kos, prinsipalmente di nos mes, pa duna di nos mes sin spera ku ta gradisí nos, pa stima te na final. E lagamentu lòs for di nos mes ta e fuente di ekilibrio, e sekreto di felisidat.

TCB ta organisá:

"Di kuater Taste of Bonaire"

KRALENDIJK - Tourism Corporation Bonaire (TCB) ta organisá su di kuater Taste of Bonaire pa e aña aki.

E evento lo bai tuma luga djasabra 12 di oùgùstus 2023 den Parke Wilhelmina for di 6 or di atardi pa 10 or di anochi den un tremendo ambiente ku e tema 'Summer'. E Taste of Bonaire aki tambe ta relashoná ku klousura di vakansi.

E programa lo ta kargá ku músika, talento i lo tin

varios stènt ku ta bende kuminda lokal i internashonal. Agrupashon musikal Krioyo JC & Friends lo bai ta presente pa animá e anochi aki. Pa duna e Taste of Bonaire un toke mas atraktivo den e parti di show lo bai tin un tremendo show di baile, presentashon di kantidatanan pa Miss Teen Bonaire i DJ Roch. TCB lo bai duna rekonosementu na e gruponan di Special Olympics, Arte di Palabra i selekshon di baseball U8

Pony league.

Nos kier a ekstendé un invitashon na pueblo di Boneiru i tambe na tur nos bishitantenan pa bin pasa un ratu ameno huntu ku nos diasabra 12 di oùgùstus 2023 na e di kuater Taste of Bonaire ku e edishon 'Summer' den Parke Wilhelmina. Pa mas informashon por tuma kontakto ku TCB na telefon 717-8322 òf mail sr. Angelo Domacasse na angelo.domacasse@bonaire-island.com.

TASTE OF BONAIRE
SUMMER EDITION

EXPERIENCE GREAT INTERNATIONAL & LOCAL FOOD, MUSIC, HANDCRAFT AND MUCH MORE!

WILHELMINA PARK

TIME: 18:00 - 22:00

SATURDAY, AUGUST 12TH

WITH PERFORMANCES BY:

- JC & FRIENDS
- DANCE GROUP
- DJ ROCH

PRESENTATION CANDIDATE OF MISS TEEN BONAIRE

RECOGNITION FOR:

- BASEBALL UNIF SELECTION 8U
- SPECIAL OLYMPICS
- ARTE PALABRA

Powered by: Tourism Corporation Bonaire **BONAIRE**

Chogogo sí ta duna ehèmpel

KRALENDIJK - E kompleho hotelero Chogogo Resort, situá na Playa Lechi, sí ta duna ehèmpel, lagando espasio liber pa hendenan lokal kana i landa na su kosta. Tin aksesu liber, por landa den laman na kosta di Chogogo Resort, loke na diferente hotèl, entre otro na besianan di Chogogo mes, no ta posibel.

Algun polítiko di oposishon lunanan pasá a kuminsá ta ataká Chogogo inhústamente pa e echo ku públiko lokal lo no por bai landa na e sitio ei. Mentira. Nunka Chogogo a sera e playa aki pa públiko.

BONERIANO a papia ku Bòi Antoin, den pasado hefe di redakshon di e ko-

rant aki, kende a ekspresá su strañesa pa e echo ku polítiko i periodistanan ku ta suponé di sa mihó, ta plama informashon ku no ta korekto.

Antoin: "Laga mi splika e kos manera e ta. Pa añanan kaba, asta for di tempu di Sunset Beach Hotel, mi ta landa na e playa aki. Último lunanan mi mester a bai landa na otro sitio, pa motibu ku gobièrnu, via Bonaire Holding Maatschappij (BHM), ta konstruyendo fasilidat na e playa entre e anterior restorant DEN LAMAN i Chogogo. Bo no por dreña miéntras ku e konstrukshon ta tumando lugá."

"Normalmente mi ta baha sea na e playa dilanti

e kompleho di DEN LAMAN i landa bai sùit, te na unda e tereno di Chogogo Resort ta kaba. Mi a sigui kasi tur atardi konstrukshon di Chogogo. Desde ku e kaba konstrukshon di e hotèl aki nunka no a stroba ningun hende di subi e playa aki. Úniko restriksion ta ku bo no por bi subi riba nan tereno, na unda e turistanan ta permanesé. Esei ta regla masha normal. Mi mes a subi na kantidat di okashon kana na e kosta aki. Na Sand Dollar no ta posibel. Na Eden Beach tampoko. Dikon Eden no ta hasi manera Chogogo Resort."

Di akuerdo ku Antoin, e no ta mete masha mas ku korant, pero e asuntu aki sí



e ta haña ku mester pon'é stret. "No bin hunga wega, hunga populista, siendo ku amigunan polítiko sí tin restriksion pa pueblo, den sentido ku bo no por kana subi e playa di banda, manera Chogogo."

Antoin a splika kiu asta,

pa ta sigur, el a puntra un dhe bewakernan na e playa di Chogogo pa puntra si e por kana na e kosta aki. E bewaker: "Kiko Bòi mes ta kere? Kana trankil. Ta si subi bai kaminda tin e stulnan ta prohibí."



Famia Wanga di Boneiru ku enkuentro

KRALENDIJK

-- na Boneiru.

Famia Wanga di Boneiru ta preparando pa otro aña bai tene un dia di famia grandi

Den e kuadro aki nan ta teniendo diferente enkuentro na Kòrsou, awor



tambe esun promé na Boneiru. Wanga ta mará specialmente na e barionan Rincon, Antriol i Nikiboko. Djasabra último durante e enkuentro na Plasa Fransisco (Chico) Goeloe a papia riba e dia famia grandi otro aña na Boneiru.

Famia Wanga, riba iniciativa di Michael Wanga di Antriol Pariba, a kuminsá añanan pasá ku akshon admirabel pa investigá orígen di e famia aki i traha un palu di famia. Nan a yega hopi leu ku esaki i tin tambe un página di facebook aksesibel pa miembronan di e famia aki.

E promé Janga riba e wèpsait Bonairefamily ta Annica Wanga, ku ta notá komo un katibu muhé siegu.

Tur kos ta muestra ku famia Wanga ta bini di un reino (kingdom) na Afrika. Ta trata di un reino Bantu na Kenya, konsistiendo di e tribu Wanga (Abawanga). E reino di Wanga ta kubri un área grandi for di Jinja den wèst di Kenya te na Naivasha, parti ost di e pais.

Reino di Wanga tabata un imperio afrikano signifkante, e reino ku struktura mas organisá polítikamente, ekonómikamente i militarmente di gubernashon den e Kenya prekolonial.



E nòmber Wanga ta un epónimo originá for di nòmber di fundadó di e reino aki, Nabongo Wanga, E nòmber ta referí na tantu e hendenan komo nan desendensia i lokashon geográfiko.

Orígen E promé historia di Reino Wanga no ta ma sha kla. Echo ku e reino aki tin tradishonnan di konflikto ku otro gruponan den e region aki.

Un dje tradishonnan

fuerte ta ku e hendenan di Reino Wanga ta desendiente di Egipto. Ta bisá ku nan antesornan a migra di Egipto pa Etiopia, na unda nan tabata bou di liderazgo di Simbi i Nangwera promé di move pa yuda forma Reino Buganda, na unda nan tabata goberná pa e reinonan Kabaka i Buganda pa vários generashon, promé ku nan a reloká nan mes den e region di Lela, den e aktual Nyanza den siglo 10.



Rembak na kandela

KRALENDIJK- Djasabra 29 di yüli alrededor di 12or di mèrdia sentral di polis a keda notifiká di un kas na kandela den Kaya Filomena.

Mesora a dirigí patruya i tambe unidat di brantwer pa e sitio kual na nan yega-

da a bin topa ku un rembak ku tabata tin kos den dje ku tabata na kandela.

Bomberonan a logra dominá e kandela basta lihé pero ainda e kousa di e kandela ta desconosí.

Segun medio di komunikashon Live99, nan a sku-

cha vários vershon di e incidente na momentu ku nan tabata na e sitio.

Ainda Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) no a informá ofisialmente tokante kousa di e kandela.



Tep di luna, yüli 2023



Usa 'password' diferente i largu

Bo ta protehá bo smartphone, kòmputer i bo kuentanan ku un 'password'. Sòru pues pa 'password' sigur:

- **Mas largu, mas mihó.** Usa un frase komo 'password'. (minimal 12 karakter)
- Usa un 'password' diferente pa kada kuenta. Warda bo 'password' den un 'password manager'.
- Usa **verifikashon di dos stap** unda ta posibel.



Si bo a bira víktima di krímen sibernétiko, tuma kontakto ku polis.

cybercrime@politiecn.com | www.politiecn.com | +599 715-8000

The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

Payroll Pro
HRM

www.payrollprohrm.com

Download the mobile app!

tandprothetische praktijk
BONAIRE
tandprothetische praktijk

AKI TA TRAHA I DRECHA PLANCHA PA DJIENTE. BO TA WARDA MIENTRAS NAN TA DRECHE, SERVISIO RAPIDO.

djaluna pa djaweps: 9'or mainta pa 12'or merdia, 2'or te 4'or di atardi.
 djabieme: 9'or mainta pa 12'or merdia, atardi ta SERA.

E.M. Rijswijk
 Por yama pa un sita na tel. 717-2248 òf selular 796-3714
 Kaya Dr. J.G. Hernandez s/n (banda di Botica Korona)

DEPORTE

Nos karatekanan di dos lugá na Repúblíká Dominikana

KRALENDIJK--Nos karatekanan di Bon Karate den e kompetensianan di Caribbean Karate Championship fin di siman pasá, tur a finalisá ku bunita prestashon aya na Repúb-

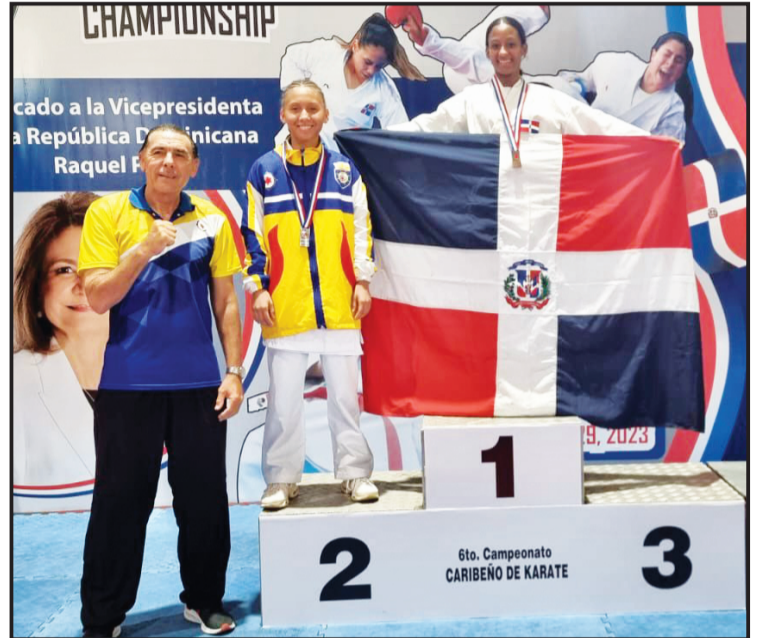
lika Dominikana fin siman pasá. Tur nos atletanan a keda di dos lugá den e kompetensianan.

Pa loke ta e resultatonan final di a karatekanan, Jhurdion Anthonny, Raiza

Wilsoe, Esther de Jesus i Everon Vrutaal, tur tabata den final aya na Repúblíká Dominikana i keda di dos lugá o sea supkampion den nan kategorianan.

Nan tur pues tabata den e final i keda di dos lugá o sea supkampion den nan kategoria.

Pabien na e karatekanan di BonKarate ku nan bunita prestashon den e kompetensianan internashonal di karate aya na Repúblíká Dominikana fin di siman pasá.



Pa negoshá den kokaina

Eks futbolista Mendes da Silva mester bai prizòn shete aña

KRALENDIJK/ROTTERDAM – E eks futbolista, David Mendes da Silva, a keda sentensia dor di Korte di Rotterdam na un kastigu di shete aña di prizòn pa importashon di dos biá kokaina, di 74 i 105 kilo. Den e kaso kaminda ta sospech'é di komplisidat di importashon di 1300 kilo di kokaina, a deklar'é liber, pero sí a sentensi'é pa preparashon di e importashon.

Mendes da Silva a paga un trahadó den nabegashon



dor di kua e por a pasa e lokalidat di e kòntainer ku droga. Pa esaki e lo a haña 50 mil euro i e trahadó 100 mil euro. Banda di yuda ku importashon di e droga, ta

hañ'é tambe kulpabel di bendementu di droga.

Huntu a haña e eks futbolista di 40 aña kulpabel di importashon i benta di kokaina i dos kaso di soborno. Aña pasá ougùstùs a deten'é.

Den su tempu komo futbolista Mendes da Silva a hunga pa Sparta, Ajax, NAC Breda i AZ, kaminda na 2009 el a bira kampion nashonal. Di 2007 te 2009, el a hunga shete wega ku e onsená Hulandes.

Dejean Franceses bayendo bon na Hulanda

KRALENDIJK –E hóben atleta Dejean Franceses ku un futuro briante su dilanti, ku bon futuro su dilanti den atletismo aya na Hulanda. Aktualmente e ta na Hulanda i ta bayendo bon, di akuerdo ku informashonnan. Despues di un periodo di 4 siman na Hulanda, Dejean a kore 4 kareda. Aki e la drecha su PR riba 100M i 200 M. Riba 100M su mihó tempu awó ta 10.99 sek i riba 200M 21-92 sekònde. Aki Dejean awó ta number 9 riba lista di Hulanda den kategoria U20 riba e disip-

lina di 100m i riba 200m e ta number 6.

Wikènt tras di lomba Dejean tabata den kompetensia den e kampionato nashonal di atletismo den senioren. Den esaki Dejean a keda semifinalista den 200m, kedando na di 19 lugá di Hulanda entre e seniorennan. Tambe por a komprondé ku Dejean a kore su semifinal den hopi áwaseru. Por a bai mas mihó pero tin ku kustumbrá kore den tur e situashonnan aki. Nos ta deseá Dejean tur klase di éksito aya na Hulanda.

KÒRSOU

Sentensia di korte a sali na favor di CMC

WILLEMSTAD -- Dia 26 di yùli Korte a duna sentensia den kasonan di Curaçao Medical Center (CMC) kontra Minister GMN, Javier Sylvania, relashoná ku e presupuestonan di kuido pa e periodonan di 15 novèmber 2019 – 31 desèmber 2020 i 1 yanüari – 31 desèmber 2021. Den kuadro di esaki korte a deklará e siguiente puntonan na favor di CMC.

Minister no a inkorporá e gastunan definitivo di transishon i e inisio di CMC den e presupuesto di kuido, òf no a tuma niun akshon

pa hasi esaki. Wes a dikta ku Minister mester tuma otro desishon (korekshon di e “beschikking”) riba esaki.

Den e desishon aki minister mester inkluí e gastunan mará na e akreditashon di CMC tambe. Aparte di esei, minister mester kalkulá un depresiashon di 2,5% riba e edifisio di hòspital na lugá di 2%. Ademas, minister mester inkorporá un suma di NAF 3,6 mion den e presupuestonan di kuido pa gastunan di interes. Den e presupuesto di kuido di aña 2020 minister a apliká un

deskuento pa aparatonan i materialnan médiko di NAF 0,4 mion inhustamente, esaki mester korigí.

Den término finansiero, e sentensia di Korte segun CMC ta nifiká ku e presupuestonan di kuido mester subi ku aproksimadamente NAF. 50 pa NAF. 60 mion (NAF. 25 pa 30 mion pa aña), dependiendo di e sistema di transishon i inisiasion ku ta bai uza. E montante aki ta adishonal na e suma di NAF. 16.9 mion – den kuadro di e 12,5% di deskuento riba e kondishonnan laboral – ku

Korte di promé instansia a deklará inbálido. E montantenan aki ta separá di e kompensashon di NAF 19.6 mion ku gobièrnu di Kòrsou a otorgá na CMC relashoná ku e gastunan di kuido duná na personanan indokumentá den e añanan anterior. Minister Sylvania lo entregá presupuestonan di kuido nobo den 3 luna, teniendo kuenta ku e deklarashon di korte. Despues di esei SVB lo paga e suma èkstra. E sentensia di korte aki C, lo tin influensia riba e presupuestonan di kuido di aña 2022 i e

añanan ku ta sigui. Esaki ta konta tambe pa e gastunan di personanan indokumentá ku gobièrnu di Kòrsou a rekonosé anteriormente. No tin posibilidat di apelashon kontra e deklarashonnan di korte. CMC ta habrí pa den un bon diálogo ku gobièrnu di Kòrsou, yega na akuerdonan conforme e sentensia di Korte i ta keda buska diálogo ku e partidonan konserní. CMC a keda asistí den e kasonan aki pa e abogadonan mrs. E.R. de Vries i P. Blom di e bufete di abogado HBN Law & Tax.

Djabièrnè 4 di ougùstùs na Katedral di Sumpiña

Kantante Léah Kline ta djòin ku Cedric Dandaré & Curajazzstars

WILLEMSTAD -- Durante e próksimo ‘Cathedral of Thorns by Night’ djabièrnè 4 di ougùstùs, e banda di jazz Cedric Dandaré & Curajazzstars, na dado momento ta presentá ku un huésped spesial, esta e kantante Merikano di jazz mundialmente konosí Léah Kline, kende temporalmente ta na nos isla.

Tur luna tin un anochi ku un evento kultural musikal na Katedral di Zumpiña

kaminda e inisiadó, esta Herman van Bergen, na e okashon ei ta duna bishitanenan un rekorido eksklusivo. Mas informashon ta optenibel na www.cathedralofthorns.com.

Pa djabièrnè 4 di ougùstùs for di 8’or e gitarista, kompositor i lider di banda, Cedric Dandaré, ta presentá ku un banda ku ta konsistí ademas di Eric Calmes riba baho, Dennis Aalse riba tròmpe, Chris



Wallé na keyboard, Lonte Conradus tras di drùm i tantu Ernie Gregorius komo Tshepho Seshaba, riba perkushon.

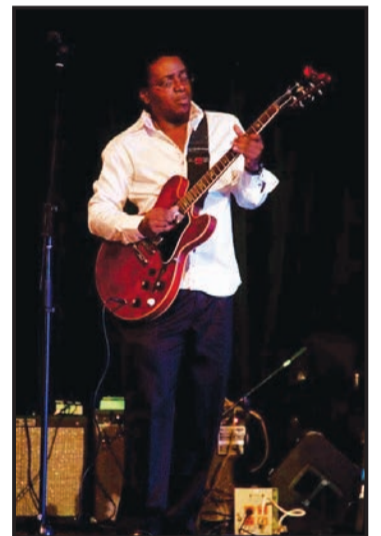
Ta konsiderá Cedric Dandaré komo un pionero ku a logra éksito grandi internashonalmente kombinando músika Kurasoleño ku jazz. E ta aktivo pa basta aña i de bes en kuando e ta toka na okashonnan spesial òf den studio, hopi be ku kolega músikonan lokal.

Pa e okashon akí a pone Dandaré den kontakto ku e

kantante Léah Kline kende temporalmente ta na Kòrsou. Léah Kline ta un señora Merikano ku despues di su formashon di baile a aktua rònt mundu. For di e kambio di siglo el a establese na Amsterdam. Na Hulanda el a forma parti di diferente musikal i el a desaroyá komo kantante di jazz. Na Hulanda, Alemania i Fransia el a marka pouta komo tal. Awor tin un oportunitat ekselente pa e presentá dilanti un públiko di Kòrsou.

Ta bon pa remarká tambe ku Kline ta aparesé prominentemente den e publikashon ‘Jazz Singers – Ultimate Guide’, kaminda ta mensioná e 500 kantantenan tòp di jazz internashonalmente.

En bista di kapasidat



limitá di e lugá, ta konsehabel pa kumpra karchi na ora na rason di 49 florin pa persona. Karchi ta optenibel na The Zumpiña Shop, pegá ku restaurant Number Ten, Liberia Mensing’s Caminada i Landhuis Bloemhof. Sí sobra lo por haña karchi tambe dia 4 di ougùstùs mes for di 7’or na porta.

Boto di bela den problema

WILLEMSTAD -- Djaweps den oranan trempan di mainta, Sentro di Operashon Marítimo di Warda Kosta, a risibí notifikashon di un boto di bela na entrada di haf Santa Anna,

ku tabata pasando awa.

Mesora e boto di Warda Kosta, Metal Shark, a sali pa asina asistí e embarkashon ku dos persona na bordo i a tou esaki trese den haf.



Kaso di tiramentu

WILLEMSTAD -- Djaweps 27 di yùli alrededor di mitar id unu di mardugá, Sentral di Polis a dirigí un unidat di Warda di Polis di Rio Canario den área di Zuiderzeestraat pa un kaso di tiramentu.

Na yegada di e unidat, a bin topa un hòmber ku a konta polis ku despues

di un problema bieu ku un bisina, esaki a lòs tiru riba dje ku afortunadamente no a alkans’é.

For di investigashon preliminar ku Polis a realisá na e sitio, a resultá ku e bisinanan akí tabatin un problema ku otro for di mart.

Na e sitio no a bin topa ku e hòmber sospechoso.

Despues di un ratu e sospechoso a regresá bèk na e sitio i mesora a hasi detenshon di e hòmber D.P.L. di 36 aña di edat nasé na Kòrsou.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Durante desaster i krísis

Polis muchu dependiente di refuerso

PHILIPSBURG – Kuerpo Polisial Sint Maarten (KPSM), ta muchu dependiente di refuerso pa aktua durante situashonnan di desaster i krísis, debí na falta sistemátiko di kapasidat. Esaki a sali na kla for di un inspekshon ku Raad voor de Handhaving, a hasi na mantenshon di lei di òrdu públiko durante sirkunstansianan eksepsional i e ròl di e kuerpo durante esaki. E situashon akí ta preokupante pa e konseho.

Órden públiko i manten-

shon di lei ta esencialmente di importante pa laga e bida diario den e sosiedat sigui na un manera normal. Esaki ta mas tantu den e kaso di sirkunstansianan eksepsional, un desaster òf un krísis, debí na impakto serio i konsekuensia di e tipo di sirkunstansianan akí pa e sosiedat,” segun e konseho.

E konseho ta konstatá ku e personal, material i kapasidat finansiero di KPSM i otro organisashon lokal di sosten, no ta den poseshon pa kumpli mantenshon

di òrdu públiko durante sirkunstansianan eksepsional.

Esaki ta preokupá e konseho, pasobra e situashon akí por kondusí ku KPSM ta strukturalmente muchu dependiente di organisashonnan lokal òf di Reino durante sirkunstansianan eksepsional.

E konseho ta di opinion tambe ku e falta di kapasidat struktural akí di KPSM, tin mester di atenshon i prioridat.

Den su rapòrt e kon-



seho ta duna un kantidat di rekomendashon. Un mehorashon di e problemanan struktural di kapasidat durante sirkunstansianan eksepsional ta pará aki sentral. Esaki ta forma,

na opinion di e konseho, un base esensial pa mehorashon di e kombatinentu di desaster i maneho di krísis, durante sirkunstansianan eksepsional na Sint Maarten.

Programa sertifikashon tim di emergensia

PHILIPSBURG – Promé Minister di Sint Maarten i Minister di Asuntunan General, Silvera Ja-

cobs, ta anunsiá e kompletashon eksitoso di e programa di sertifikashon di e tim di emergensia ko-

munitario, CERT, ku e meta pa oumentá e kapasidat institushonal pa post desaster i rekonstrukshon.

Djaluna 24 di yüli, e studiantenan finalmente a selebrá i logronan di e iniciativa krusial akí ku mester mehorá e siguridat i resiliensia di e komunidad.

E programa di sertifikashon CERT ta fokus riba modulonan relevante pa aktua despues di desaster i preparashon manera e ròlnan di responsabilidat di e miembronan di CERT, prinsipionan humanitario, e sistema di maneho di desaster di Sint Maarten, maneho di shèlter, siguridat di kandela, CPR i muchu mas.

Debí na kompletashon eksitoso di e treinen, awor CERT tin mas di 35 miembro di trein

pa asina sirbi komunidad. E personanan ta krusial pa sigurá un aktuashon rápido i kordinashon durante situashonnan di desaster i emergensia. Ku ayudo di ekspertonan di Sofreco, a desaroyá un plan operashon i un manual di treinen, pa futuro miembronan.

“Mi ta ekstendé mi felisitashon na tur partisipante, eksperto i partner enbolbí den e logro importante akí. Boso dedikashon i trabou duru a pone e fundeshi pa un Sint Maarten mas seif i resiliente. Nos ta hopi kontentu pa e aporte di Union Europeo pa hasi e programa un realidat,” Promé Minister Jacobs a bisa.



DEPORTE

Plei-òf di dominó ta kuminsá djamars e siman aki

KRALENDIJK--E siman aki, pa ta mas eksakto djamars 1 di ougùstùs 2023, e plei-òf kampionato dominó di Rincon bou di maneho di señor George Kroon ta kuminsá.

Mañan pues e plei-òf ta ranka sali ku su partidonan bálido pa e plei-òf.

Di akuerdo ku e informashonnan di señor

George Kroon na kabes di e kampionato, e kampionato dominó di Rincon ta den su fase final.

Djamars último 25 di yüli tabata e último fecha di e di dos buèlta, na unda ku tabatin e siguiente resultadonan.

Resultadonan.

Strea di Oro a gana Los Amigos ku skor di 7-2.

Geza a gana Starsz ku skor di 6-3.

Sparta a gana Real Dynamite ku skor di 4-3.

Esaki ta trese kuné ku Geza, Sparta, Elite i Real Dynamite a klasifiká pa plei-òf final.

Plei-òf ta kuminsá djamars 1 ougùstùs 2023.

Riba e dia aki Geza ta topa ku Sparta, Elite ta

topa ku Real Dynamite.

Skema.

Djaweps 3 ougùstùs 2023.

Ganador A ta topa ku Ganador B.

Pèrdedó A ta topa ku Pèrdedó B.

Djasabra 5 ougùstùs e otro dos weganan ta tuma lugá.

Despues di esaki ta e

parti di premiashon ku entrega di premio.

Tur e tres fechanan final e partidonan ta tuma lugá na Geza Place i ta kuminsá 8or anochi.

Mas informashon tokante e plei-òf final ta sigui e siman aki.

Éksito na e ekiponan den e plei-òf.

ARUBA

Fondo Monetario Internacional ta conclui combersacion cu Hulanda y Aruba pa 2023

ORANJESTAD -- Dialuna ultimo, e Hunta Ehecutivo di Fondo Monetario Internacional (IMF) a conclui e combersacionnan di articulo IV cu Hulanda y Aruba. E actividad economico a bin bek cu forsa. E GDP real a crece cu 27,6% na 2021 y cu 7,3% na 2022, reforsa p'e recuperacion di e yegada di turista despues di e lantamen[1]to di e restriccionnan introduci durante e pandemia.

E inflacion a modera y tabata di 4,9% na april, impulsa p'e prijs di energia y alimento importa y e subida di e tarifanan di coriente y awa na augustus 2022. E indice di desempleo a baha

te na 6,6% na juni di 2022 y parece a baha ainda mas den e lunanan cu a sigui.

E sector bancario ta sigui ta bon capitalisa, ta likido y rendabel. E banco nan a concede prestamo na un ritmo lento na 2022, cu a recupera na principio di 2023. E recuperacion fuerte di turismo a contribui pa sigui mehora e posicionnan exterior y fiscal. E debe publico a disminui.

Ta premira cu e economia lo crece riba un ritmo modera na 2023, mientras cu e aumento di e yegada di turista ta continua despues di e pandemia. Ta premira un caida di e inflacion debi n'e reduccion di e demanda

interno y e bahada di prijs internacional di materia prima. Ta spera cu e balansa fiscal global registra un surplus den 2023 y a medio plaso, reduciendo e debe di gobierno central na 71% di e GDP na 2028. Ta premira cu e surplus reduci a medio plaso mientras cu e crecimiento di turismo modera, posicionando riba un promedio di 8,1% di e GDP.

Ta spera cu e reservanan di divisa sigui ta adecua, rond di 7,9 luna di importacion total den 2028. E riesgonan p'e perspectiva ta inclina den e bahada. Un slowdown mas skerpi cu a premira globalmente, specialmente na Merca, por re-

duci e yegada di turista.

Cambio climatico ta un riesgo semper presente, tanto p'e subida di e nivel di lama como p'e mayor volatilidad di e fenomenon meteorologico. Riba nivel interno, e riesgonan

p'e perspectiva ta relaciona riba gran medida cu e posibilidad di un ahuste fiscal insuficiente (cu lo aumenta e necesidadnan di financiacion y retrasa e ritmo di reduccion di e debe).

Leila Romero mata door di su pareha

ORANJESTAD -- Riba 19 di juli ultimo comunidad di Aruba wordo sacudi pa morto violento di un muhe di 49 aña y un homber di 35 aña. Bao guia di Ministerio Publico, polis a investiga morto di e dos personanan aki. Den cuadro di esey a haci tambe investigacion tecnico forensico amplio pa haya sa kico exactamente a sucede e dia ey. Investigacion a muestra cu e homber

M.J.G.M. a mata e muhe L.G.C.R. den su cas na Washington y cu despues el a comete suicidio na costa di Bushiribana.

No tin ningun indicacion di involucramento di un tercer parti den asesinato di señora C.R.

Den fin di siman ministerio publico a pone famia di señora na haltura di e conclusionnan di e investigacion.

Cobramento di boet na frontera a produci basta placa

ORANJESTAD -- Ministerio Publico y Grenspolitie a cuminsa e luna aki cu control di debe di boet na airport.

Desde prome di juli 2023 mas cu 60 persona cu a wordo condena pa hues, a paga riba 30.000 florin na debe di boet. Esaki tanto na

airport como na Ministerio Publico prome cu e biahe pa exterior.

Te na e momento aki ningun hende mester a wordo transporta pa KIA. No laga yega asina leu cu bo ta wordo para na airport pa Grenspolitie. Bo ta core riesgo di delays of hasta di

perde bo vuelo. Paga bo debe di boet.

Por paga online via cuenta bancario 4000905 di ArubaBank bao mencion di bo parketnummer. Bo por tambe swipe na caha di Ministerio Publico despues di haci un cita na www.omaruba.com.

Sin ley di RAft lo hinca pais Aruba den mas debe

ORANJESTAD -- ATIA den un comunicado di prensa a muestra cu ta scuchando hopi riba e tema di RAft (Rijkswet Aruba Financieel toezicht) y kico esaki lo significa pa economia di Aruba specialmente si Gobierno di Aruba y Hulanda no yega na un acuerdo. E articulo aki ta solamente pa analisa cuanto extra e lo costa pueblo y economia di Aruba si no yega na un acuerdo cu Hulanda. RAft ta un condicion pa un interes rebaha y mas favorabel cu interes riba

mercado liber, pa por paga bek e debe di aproximadamente Afl. 900 miyon cu Aruba a fia di Hulanda den temporada di pandemia.

Tecnicamente, e debe aki mester wordo paga na october venidero, paso e fianza tawata un asina yama "bullet loan" unda cu full e suma mester wordo paga bek den 1 solo biaha.

Den un entrevista via un plataforma local (NoticiaCla), Secretaria di Estado van Huffelen a informa cu Hulanda ta dispuesto pa refinancia na un interes fab-

orable di 2 pa 3 porciento, pero si no yega na un acuerdo, cu Aruba lo mester bay fia riba mercado liber na un porcentahe di 8 pa 10%.

Na Aruba e ultimo tanda di bono saca door di Gobierno tawata na 6,5%, cu ta mas cu dobel kico Hulanda lo ofrece. E manera mas facil pa splica ta cu cada porciento di interes lo costa Aruba Afl. 9 miyon pa aña pa porlomenos e proximo 20 aña. Pues si Hulanda refinancia na 2 of 3% e lo costa Aruba entre Afl. 18 y 27 miyon pa aña. Si refinancia riba mercado liber, entre 6 y 10% e lo costa Aruba: Pues e diferencia entre mercado liber y un refinanciamiento cu Hulanda por ta un peso importante riba presupuesto di Gobierno di Aruba.

Duanero Davelaar a bishita Minister Thijsen

ORANJESTAD -- Giovanni Davelaar kende siman pasa a cana e Vierdaagse di Nijmegen pa di 15 biaha a haci un bishita di cortesia na Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen. Sr Davelaar a wordo acompaña pa Jan Woudenberg di Douane di Hulanda cu pa hopi aña ta cana e Vierdaagse hunto cu e grupo di duaneronan di Aruba y a cera un amistad grandi cu e duaneronan di Aruba.

Davelaar a bisa Minister Thijsen cu otro aña ta haci 25 aña cu duaneronan di Aruba a cuminsa participa hunto cu Douane di Hulanda na e Vierdaagse di Nijmegen. Esaki tabata un iniciativa di duanero Humphrey Ricardson.

Den transcurso di e 25 añanan diferente duanero-

nan Arubiano a participa. Sigur, segun sr. Davelaar lo mester para keto na e hecho aki y a bisa cu e grupo di Douane di Aruba cu ta participa na e Vierdaagse ta pensando na cual manera por duna un expresion special na e aniversario aki.

Minister Thijsen a bisa un biaha mas cu e tin hopi admiracion pa esnan cu ta participa na e Vierdaagse, principalmente nos hendenan, anto pa cana cuater dia 40 of 50 kilometer. Tambe ela bisa sr. Davelaar cu ta su luga pa otro aña para keto na e hecho cu Douane di Aruba tin 25 aña ta participa na e Vierdaagse.

Despues di e encuentro a intercambia regalo como recu[1]jerdo di e bishita di sr. Davelaar y sr. Woudenberg na minister Thijsen.



ARUBA

Desde 1 di augustus 2023

Invoerrechten di varios articulo lo baha

ORANJESTAD -- E Decreto Ministerial pa baha tarifa riba impuesto di importacion riba mas di 660 post a keda publica. Minister Xiomara Maduro ta informa cu hunto cu e cobranza di BBO na frontera tin un simplificacion y cambio den tarifa di impuesto riba importacion (invoerrechten) di varios producto. E Decreto Ministerial pa introduci e simplificacion y rebaho den invoerrechten a keda publica dia 26 di juli 2023 den 'Afkondigingsblad'.

Den e lista cu ta compaña e Decreto Ministerial 'Regeling tijdelijke tariefs-



verlagingen invoerrechten, por mira tur e categorianan di producto pa cual nan tarifa di impuesto lo baha desde 1 di augustus proximo. Ta trata aki di mas di 660 post cu ta conoce un cambio. Aki ta sigui algun ehempel pa categoria di producto.

E mandatario ta infor-

ma cu e tarifa di importacion riba algun producto di cuminda y bebida ta baha, por ehempel, productonan pa cual tabata cobra 6% manera buttermilk, baking powder, yoghurt cu fruta of cacao y azeta, ta bira 0%. E tarifa di 12% pa chuculati y coconut milk ta baha na 6%. Binager y cuminda pa bestia tambe ta baha di 12% pa 6%. E tarifa pa oester ta baha di 32% pa 22%.

Pa loke ta trata aparato cu ta consisti di energia y aparato pa genera energia berde e tarifa ta baha di 2% pa 0%. Esaki ta conta pa aircos di tipo inverter, aircos di sistema VRF y VSV,

frigidair, freezer y vitrinanan di energia eficiente, was-machine y dryer di energia eficiente, tambe bombio di luz di energia eficiente y bombio di LED. Turbina di biento y parti di dje y solar panels y parti di dje tambe ta conoce un reduccion di tarifa di 2% pa 0%. E tres diferente invoerrechten pa auto di respectivamente 30%, 40% y 50% ta wordo ahusta na un solo tarifa di 32%. Pa vehiculo electrico, di transporte di 10 persona of mas, brommer, segways y bais electrico e tarifa ta baha di 2% pa 0%.

Producto di industria di textiel, instrumento musi-

cal y buki

E tarifa di importacion pa algun producto di industria di textiel manera tela, serbete, cortina y klechi di cama, tambe ta baha di 12% pa 6%. E tarifa di importacion riba instrumento di musica manera klarinet, trompet, saxofon y fluit a conoce un reduccion di 22% pa 12%.

Pa loke ta trata buki, e tarifa ta baha di 6% pa 0%. Esaki ta encera buki di dibuho, pintura, color pa mucha, buki di musica, scirbi, imprimi of ilustra, material cartografico imprimi di tur sorto (atlas, mapa mural, y globo).

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Despues alerta di kandela

Aeropuerto e bolbe habri

SIMPSON BAY – E departamentu di operashon di Princess Juliana International Airport Operating Company (PJIAE N.V.), tabata alerta pa un kandela na e aeropuerto djaweps banda di 11'or di mainta, loke a resultá den evakuashon di e edifisio.

Di akuerdo ku hefe di

Brantwer, Gerald Baptiste, huma tabata sali for di e edifisio den besindario di e sala di yegada. Mesora a evakuá e pasaheronan i empleadonan ku tabata den e terminal.

E departamentu di Brantwer a akudí na e sitio djis despues ku e alarma di kandela a aktivá. Banda di

12'or a duna ekseso bèk na e pasaheronan i empleadonan pa drenta e edifisio.

Gerente di Princess Juliana International Airport ta gradisí tur pa nan koperashon durante e insidente i ta pidi diskulpa pa kualke inkonbeniensia ku esaki por a kousa.



Diferente but pa parker malu

PHILIPSBURG – Djaweps 27 di yùli Kuerpo Polisial Sint Maarten (KPSM) a dediká atenshon pa sigurá ku e fluho di tráfico ta move sin interrupshon den e área di Philipsburg.

Rekonosiendo e impacto significativo di falta di lugá pa parker vehíkulo i a resultado di koheshon di tantu shofùr komo peaton, KPSM a tuma medidanan proaktivo pa atendé ku e asunto. Den un esfuerso pa rekordá automobilistanan

riba e importante di kumpli ku regulashonnan di parker i liñanan di guia, ofisialnan di KPSM tabata visiblemente presente riba kaya.

KPSM ta hasi un yamada na públiko general un biá mas pa kumpli ku e ordenansa di tráfico di Sint Maarten pa un mihó ambiente pa tur.

Komo parti di e kompromiso pa mantené órden riba kaminda, a topa ku diferente shofùr ku a violá lei dor di parker na e sitionan prohibí i a duna nan but.



Pa konekshon di tou nobo

Reskantantenan ta subi bordo barku na kandela

AMELAND – Reskantantenan a subi bordo di e barku na kandela, Fremantle Highway, pa hasi un konekshon di tou fiho. Esaki Warda Kosta ta informá. Ku e konekshon fuerte nobo di tou, via di e parti ariba di e barku, por move e barku mihó i ten'é bou di kontròl. Aktualmente e barku ta 23 kilometer nort di Terschelling.

Te ku awor tabatin solamente konekshon di emergensia entre e toubotnan i e barku. Midimentu di e reskantantenan ta laga miraku e temperatura na bordo di e barku a baha hopi i e kandela ta bahando. E bahada den temperatura ta hasi seif sufisiente pa e reskantantenan yega na bordo. E huma tambe ta birando ménos.

E reskantantenan no ta keda na bordo, pero ta bai bèk riba nan barkunan di reskate. Te na e momentu akí no ta kla na unda ta tou e barku bai kuné. Si akaso tou e barku hiba Rotterdam, e ora ei esaki lo duraduanan. E ora ei e pregunta ta tambe sí por kùr e barku, un bosero di e haf di Rotterdam a bisa NOS.

Te ku djaweps tabata

fria Fremantle Highway konstantemente, pero entretantu esaki no ta sosodé

mas pa evitá ku hopi awa ta dreña e barku i ta trese e stabilitat na peliger.



Habitante detené

Hòmber haña morto den kas

GELEEN – Polis a kuminsá djabièrnè ku un investigashon di un hòmber morto ku a haña den un kas na Geleen. Un bosero di Polis a bisa no ta ekskluí un krímen. Polis a detené e habitante di e kas riba sospecho di posibel embolbi-

mentu.

Polis di Limburg djabièrnè mainta banda di dies pa diesdos, a haña notifikashon di un konflikto den e kas na Groenseykerstraat.

Den a kas a bin haña un hòmber heridá. A trata na

reanimá e víktima, pero sin resultado i el a muri debí na su heridanan.

Reshèrshè ta investigando e sirkunstansianan den kua a haña e víktima i orígen di e morto. Tambe ta hasiendo investigashon di pista den e kas.

Jalvicar B.V.

ta buska

- 2 auto-monteur

-mester tin 3 aña di eksperensia

Mas inf. tel. nr. **717-3163**

Kompará ku e aña anterior

Mas kandela di kas e promé mitar di 2023

HULANDA – E kantidat di kandela di kas a oumentá fuertemente. Den e promé mitar di 2023, Brantwer mester a sali 3884 biá pa kandela di kas, kaminda

esaki tabata 3575 biá den e promé mitar di 2022. Esaki a sali na kla for di sifranan di Nederlands Instituut Publieke Veiligheid (NIPV).

No por deklará e oumento dor di subida di e kantidat di kas. E kantidat di kandela di kas a base di porsentahe a subi mas ku e kantidat di kas.

Na 2022 tambe tabatin mas kandela di kas ku na 2021. NIPV ainda no por bisa sí tin menshon di un tendensia i e próksimo lunanan ke analisá kiko ta e posibel orígen di e oumento.

Ruud van Herpen, profesor di siguridat di kandela na TU Eindhoven, sí ta papia di un tendensia. “Aña pasá tabatin mas kandela di kas, ta un tendensia ku ya pa hopi aña ta manifestá.”

Segun van Herpen, e oumento di kandela di kas tin di aber ku e transishon di energia. Nos tin mas aparato eléktriko den kas, manera pòmmp di kayente, pero tin tambe mas baïskel i outo eléktriko. Dor di esei

e chèns ta mas grandi riba kandela.

E kostonan di energia ku a subi tambe, segun van Herpen, ta hunga un ròl serka e oumento di kandela di kas. Hendenan ku tabata usa gas debí na e preisnan haltu, a bai en buska di otro alternativa pa kalentá nan kas. Nan ta bai over riba por ehèmpel karbon òf kalentamentu eléktriko.

Un otro posibel orígen ta embeyesimentu, e profesor ta bisa.

Ketu bai tin mas hende grandi i nos maneho ta pa nan keda biba mas tantu posibel na kas. Pero e grandinan hopi biá ta paga tinu ménos i e ora ei seguidamente algu por bai robes.



HULANDA

ZOMER CARNAVAL ROTTERDAM



Monica Clarinda ku presentashon



Monica Clarinda djasabra a tene un presentashon tokante su obranan literario na Mangazina di Rei, den kuadro di 'Nos Zjilea'. El a splika, asisti pa Izain Mercera, kon tur su bukinan a bira realidat, atrabes di añanan.



INSTALLATION INCLUDED

Westpoint Inverter Aircos

STARTING AT \$549



INSTALLATION INCLUDED

LG Dual Inverter Aircos

STARTING AT \$695



INSTALLATION INCLUDED

LG Dual Inverter Smart Aircos

STARTING AT \$975



CityShop

Smart shopping ▶ Better living

Summer Vibes

30 ANIVERSARIO

14" HP Laptop
Intel Celeron Quad
4 GB RAM
Windows 11

SPECIAL PRICE \$399

OFFICIAL STORE hp



Bluetooth Speaker \$189

Wireless Headset

\$99

